LU CÒNTU DI L'ABBA BAÌGNA





Comune di San Teodoro

REGIONI AUTONOMA DI LA SALDIGNA
REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ISTITUTO CHIRCAS

"IMPARÈMULU A TUTTICANTI - IMPARA·MU·LU A TOTUS", Finanziatu
da la Regioni Saldigna cu' la Legghji 482 di lu 99 e cu' la Legghji Regionali 22 di lu 2018 e sigutu da lu Istitutu Chircas

Una dì, in unu stazzaréddhu in campagna, v'aìa un'abba gròga e niéddha chi si chjamàa Baìgna



Baìgna **éra un‘abba abbèddhu curiósa e bulàa tutta la dì da una perra a l’alta pa’ cunniscì lu mundu**



Li piacìani li fióri illu campu ‘èldi, li pastéri illi casi, lu nuscu di l’alba, lu caldu di lu sóli, li culóri di lu céli.





Una dì, in fra chi éra sbulazzèndi inn una tanca in cilca di nuitài, vidìsi una parabàttula...





Baìgna filmési spantàta da li culóri maraìgliósi di la parabàttula





Tandu andési lèstra und'e l'Abba Regina Manna, chi facìa li maìi e li dummandési: Ti précu Abba Regina Manna fammi divintà una parabàttula





L’Abba Regina Manna

l‘accuntintési…

e ghjó chi Baìgna sbulazzàa tutta cuntènta illi campi fiurìti





Dapói di calche óra imbicchési una bruca e pinsési: comu sarìa statu bèddhu caminà in mèzu a l'alba e intindé la 'jaccia cun tutti chissi francaréddhi



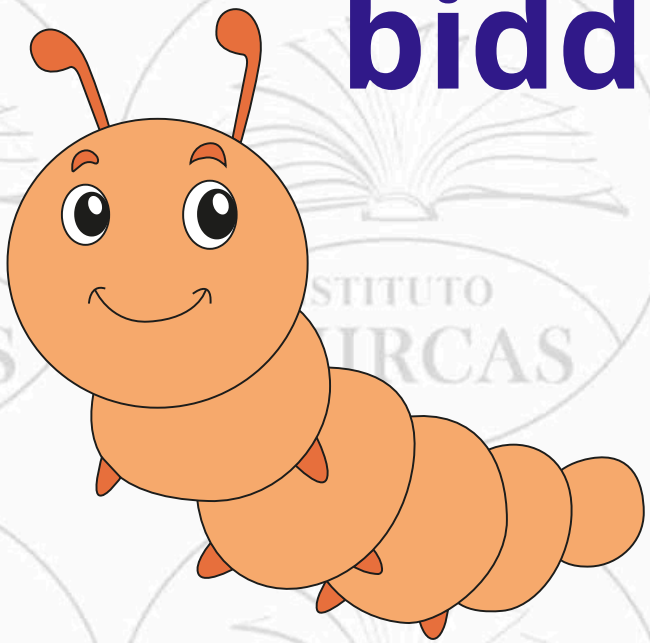


Turrési a fà lu còntu a l'Abba Regina Manna chi la turrési a accuntintà





Un pòcu di tèmpu infattu,
Baìgna, divintata bruca, vidìsi
una pupuséddha biddhìtta
biddhìtta



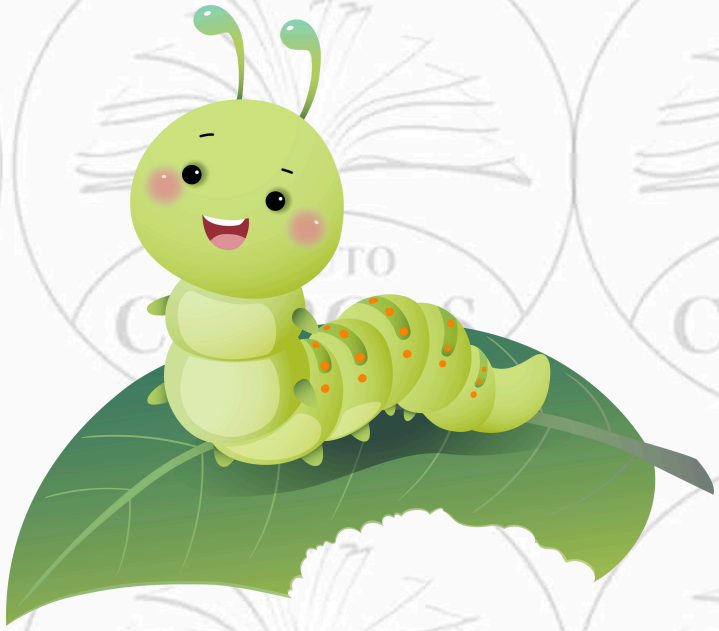


Baìgna pinsési:

Oi chi bèddha!

Tutta pintarinata di niéddhu innantu a chissu ‘istìri rùiu

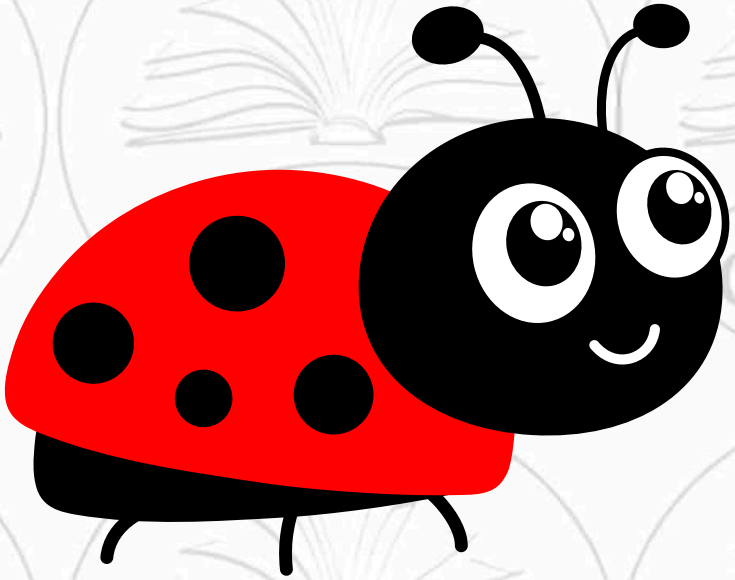




L’Abba Regina Manna

l’accuntintési un’alta ‘òlta ancóra e la fési divintà una pupuséddha





Arriàta la séra parò, si spicchjési ill’èa di lu rìu e no si cunniscìa piùni.

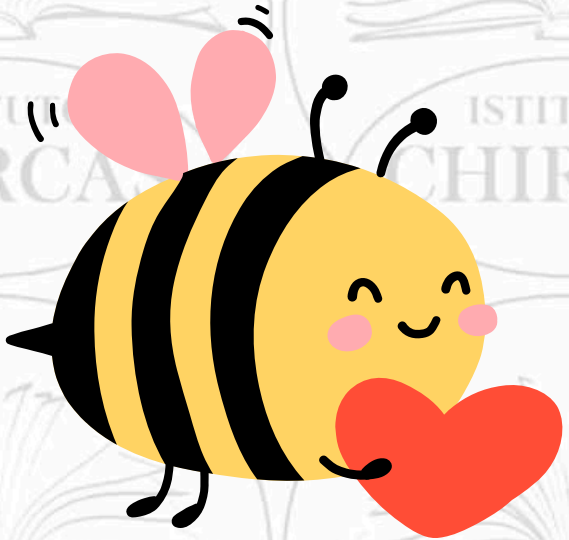


L’Abba Regina Manna lèstra lèstra, fési turrà a Baìgna torra abba còmu éra nata fèndili cumprindì chi:





Dugnùnu è bèddhu
pa’ lu ch’è
chèna disicià
di stà còm’e l’alti…



Trabàddhu sigùtu da l’Istitutu Chircas cu’ la Lègghji 482 di lu ‘99, altìcculi 9 e 15 e la Lègghji 22 di lu 2018

Annualitài 2023



Traduziòni, còntì, e bóci di Anna Maria Giagheddu

Montaggio di Francesca Ruiu



REGIONI AUTONOMA DI LA SALDIGNA
REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ISTITUTO CHIRCAS